

# CSOKONAI SZÍNHÁZA

A színtársulat magán vállalkozása.

Folyó szám 148.

Igazgató: Mezey Béla.

Telefon szám 545.

Csütörtökön 1916. évi január hó 6-án DÉLUTÁN  
3 órakor RENDKIVÜL MÉRSÉKELT HELYÁRAKKAL:

## LEGÉNYBUCSU.

Operette 3 felvonásban. Irták: Bodanszki és Thelen. Zenéjét szerzette; Straus Oszkár. Fordította: Gábor Andor.

### SZEMÉLYEK:

Bachmayer	— — — — —	Kassay Károly	1-ső )	— — — — —	Árkossy Olga
Stefi, a leánya	— — — — —	Mezey Margit	2-ik ) hölgy	— — — — —	Keményné
Hempel-Heringdorf Balduin gróf	— — — — —	Arday Árpád	3-ik )	— — — — —	Sziklay Valér
Anasztázia, a felesége	— — — — —	H. Serfőzy Etel	Pinczér	— — — — —	Dormann Andor
Stella, unokahugok	— — — — —	Teleki Ilona	Czilike, virágárusleány	— — — — —	Páyer Margit
Öttinghausen báró	— — — — —	Darrigó Cornél	Sofför	— — — — —	Völgyi József
Lőrincz, a kocsisa	— — — — —	Várnay László	Picoló	— — — — —	Horváth Miczi
Stilleben Muki, báró	— — — — —	Turay Antal	Portás	— — — — —	Lévay Pál
Stappelburg Feri, gróf	— — — — —	Szakács Árpád	Üzletvezető	— — — — —	Kőszegi Károly
Stiebing Dönczi, báró	— — — — —	Kemény Lajos	I.) tánczosnő	— — — — —	Madasné
Ciprian	— — — — —	Kolozsvári Albert	II.) tánczosnő	— — — — —	Egyed Lenke
			Tánczrendező	— — — — —	Láposy Gusztáv

Az első felv. a Grand Hotel előcsarnokában, a második felv. az „Olimpia vendéglőben, a harmadik felv. Hempel gróf lakásán. Történik: ma.

➤ DÉLUTÁNI HELYÁRAK: Földszinti és I. emeleti páholy 6 K 20 fill. Földszinti családi páholy 9 K 70 fill. Első emeleti családi páholy 8 K 20 fill. Másodemeleti páholy 4 K 20 fill. Támlásszék I. rendű 1 K 56 fill. Támlásszék II. rendű 1 K 26 fill. Támlásszék III. 96 fill. Erkély I. sor 66 fill. Erkély II. sor 56 fill. Álló-hely 44 fill. Deák-jegy 32 fill. Gyermekek-jegy 42 fill. Karzat I-ső sor 44 fill, Karzati-álló 32 fillér.

Folyó szám 149

Telefon 545.

Este fél 8 órakor MÉRSÉKELT HELYÁRAKKAL:

## GÉSÁK

vagy egy japáni theaház története

Operette 3 felvonásban. Irta: Owen Hall. Zenéjét szerző: Sidney Jones. Fordították: Fáy Béla és Makay Emil.

### SZEMÉLYEK:

Reginald Fairfax, hajóskapitány	— — — — —	Tihanyi Béla	Molly Seamare	— — — — —	Mezey Margit	
Cunningham	hajóosztály a Teknősbékán	Kemény Lajos	Lady Vorkinston	— — — — —	Kovács Lulu	
Grimston		Turay Antal	Mary	— — — — —	Bányai Irén	
Bonville		Láposy Gusztáv	Katána, japán tüzértiszt	— — — — —	Darrigó Kornél	
Stanley tiszthelyettes		Szakács Árpád	Juliette, francia leány	— — — — —	Füredi Ilona	
Vun-Hi khinai, a „Tízezer gyönyörűség“-hez címzett theaház tulajdonosa	— — — — —	Várnay László	Náni, japán leány	— — — — —	Páyer Margit	
Jmári marquis, kormányzó, rendőrfőnök	— — — — —	Kassay Károly	Tekmini, rendőr	— — — — —	Kolozsvári Albert	
Mimóza, theaházi énekesnő	— — — — —	Teleki Ilona	Kuli, néma	— — — — —	Dormann Andor	
Aranyvirág	gésák	Árkossy Olga	I-ső	} árverező	— — — — —	Arday Árpád
Bimbó		Keményné	II-ik		— — — — —	Kőszegi Károly
Aranyhárfa		Horváth Miczi	III-ik		— — — — —	Lévay Pál
ibolyácska		Dormanné	Japán és angol katona- és tengerésztisztek, japán nők, matrózok.	Történik Japánban. Az 1-ső és 2-ik felvonás a theaházban, a 3-ik Imári márkai palotájában. Idő: ma		
Lady Constance Wyenne, utazó angol hölgy	— — — — —	Sárközi Blanka				

Előadás kezdete este fél nyolcz órakor.

Holnap, pénteken, 1916 január hó 7-én:

Ujdonság!

## CIKLÁMEN

Itt először

Színháték 3 felvonásban.